

عنوان المراسلات:		Correspondence Address:	
رقم البناية/ الشقة/ المكتب :	Building /Apartment/ Office No.:	اسم الشارع:	Street Name:
البلد /المدينة/ المنطقة:	Country /City/ Area:	صندوق البريد:	P.O.Box:
الرمز البريدي:	Postal/Zip Code:	أقرب معلم بارز:	Nearest Landmark:
رقم الهاتف:	رقم الهاتف:	رقم الهاتف:	رقم الهاتف:
رقم الفاكس:	رقم الفاكس:	البريد الالكتروني:	Email:
موقع الانترنت:	موقع الانترنت:	موقع الانترنت:	Website:

بيانات الشركة الأم :		Parent Company Information:	
اسم الشركة الأم (بالعربية):	Parent Co. Name (Arabic):	اسم الشركة الأم (بالانجليزية):	Parent Co. Name (English):
شهادة تسجيل الشركة الأم:	Parent Company registration ID:	بلد الشركة الأم:	Parent Co. Residence Country:
صندوق البريد:	P.O.Box:	الرمز البريدي:	Postal/Zip Code:
رقم البناية/ الشقة/ المكتب :	Building /Apartment/ Office No.:	اسم الشارع:	Street Name:
البلد /المدينة/ المنطقة:	Country /City/ Area:	أقرب معلم بارز:	Landmark:
رقم الهاتف:	رقم الهاتف:	رقم الهاتف:	رقم الهاتف:
رقم الفاكس:	رقم الفاكس:	موقع الانترنت:	Website:

القطاع الاقتصادي/ طبيعة النشاط الاقتصادي		Economic Sector/ Business Line	
يرجى تحديد طبيعة القطاع الاقتصادي/ النشاط الاقتصادي/أهم المنتجات:	Please specify the economic sector /line of business / main products:		

العلاقة مع العميل ومعلومات الحساب المالي:		Relationship Management and account financial details:	
سبب وغرض فتح الحساب لدى مجموعة العربي للاستثمار؟	Reason and propose for opining the account with AB-Invest?	مجموع الدخل السنوي بالدينار الأردني:	Total Annual Income in JOD:
		صافي الدخل السنوي بالدينار الأردني:	Net Annual Income in JOD:
		حجم المحفظة المتوقع بالدينار الأردني:	Expected Portfolio size in JOD:
		رأس المال المصرح به:	Authorized Capital:
		رأس المال المدفوع:	Paid in Capital:

التوقيع Signature

الإفصاحات:	Disclosures :
هل الشركة عضو مجلس إدارة أو عضو هيئة مديرين في البنك العربي أو أي من شركاته التابعة أو الحليفة أو الشقيقة ؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا اسم الشركة:	Is the Company a board member or a director of Arab Bank or any of its subsidiaries, affiliates or sister company? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name of Company:
هل تملك الشركة 5% أو أكثر من رأسمال البنك العربي أو أي من شركاته التابعة أو الحليفة أو الشقيقة ؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا اسم الشركة:	Does the Company own 5% or more of Arab Bank or any of its subsidiaries, affiliates or sister company? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name of Company:
هل الشركة شخص مطلع في شركة مساهمة عامة مدرجة في سوق عمان المالي؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا اسم الشركة المساهمة العامة : اسم ممثل الشركة :	Is the company an Insider of a public shareholding company listed on Amman Stock Exchange? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name of public shareholding Company: Representative:
هل الشركة مدرجة بسوق أوراق مالية؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا اسم سوق الأوراق المالية:	Is the company listed on a stock exchange? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name of Stock Exchange:
هل الشركة عضو مجلس إدارة أو عضو هيئة مديرين في شركة خدمات مالية مرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا اسم الشركة: اسم ممثل الشركة:	Is the company a board member or a director of a financial services company licensed by Jordan Securities Commission ? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name of Company: Representative:
هل هناك مستفيد حقيقي آخر من الحساب عدا المساهمين / الشركاء الذين تزيد نسبة مساهمتهم عن 10% من رأس مال الشركة ؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا في حال كانت الإجابة نعم، يرجى استكمال البيانات التالية:	Is there another beneficial owner of the account apart from the declared shareholders / partners whose shares constitute more than 10% of the total capital? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If yes , please complete the following information:

Beneficial Owner (Direct & indirect Shareholders):
صاحب الحق الاقتصادي (يتم ذكر المساهمين المباشرين وغير المباشرين):

الاسم باللغة العربية (4 مقاطع)						Name in Arabic (4 parts)					
الاسم باللغة الإنجليزية (4 مقاطع)						Name in English (4 parts)					
تاريخ الميلاد Date of Birth	الرقم الوطني/رقم جواز السفر National ID/Passport No.	الجنسية Nationality	المهنة Occupation	هل أنت شخصية ذات نفوذ في الحقل السياسي - الحكومي - القضائي - العسكري ؟ Are you a PEP?	المسمى الوظيفي Position						
/ /											
عنوان السكن الدائم						Permanent Address					
صندوق البريد:		الرمز البريدي:		P.O Box:		Postal Code/Zip Code:					
رقم البناية / المنزل / الشقة:		اسم الشارع:		Building/House /Apartment No.:		اسم الشارع:					
أقرب معلم بارز:		Nearest Land Mark:									
البلد / المدينة / المنطقة:		Country / City /Community/ District:									
رقم الهاتف:		م الفاكس:		Telephone No.:		Fax No.:					

التوقيع Signature

Sister Companies/Subsidiaries/Affiliates :

الشركات الشقيقة/التابعة/الحليفة :

Share Percentage نسبة المساهمة	Relationship نوع العلاقة	Activity نشاطها	Name of Company اسم الشركة

Authorized Signatories:

المفوضين بالتوقيع:

Name in Arabic (4 parts) الاسم باللغة العربية (4 مقاطع)					
Name in English (4 parts) الاسم باللغة الإنجليزية (4 مقاطع)					
المسمى الوظيفي Position	هل أنت شخصية ذات نفوذ في الحقل السياسي- الحكومي- القضائي- العسكري ؟ Are you a PEP?	المهنة Occupation	الجنسية Nationality	الرقم الوطني/رقم جواز السفر National ID/Passport No.	تاريخ الميلاد Date of Birth
					/ /
Permanent Address عنوان السكن الدائم					
P.O Box:		Postal Code/Zip Code:		الرمز البريدي:	
Building/House No./Apartment No.:			رقم البناء / المنزل رقم الشقة:		
Street Name:			اسم الشارع:		
Nearest Land Mark:			أقرب معلم بارز:		
Country / City /Community/ District:			البلد / المدينة / المنطقة:		
Telephone No.:		Fax No.:		رقم الفاكس:	

Name in Arabic (4 parts) الاسم باللغة العربية (4 مقاطع)					
Name in English (4 parts) الاسم باللغة الإنجليزية (4 مقاطع)					
المسمى الوظيفي Position	هل أنت شخصية ذات نفوذ في الحقل السياسي- الحكومي- القضائي- العسكري ؟ Are you a PEP?	المهنة Occupation	الجنسية Nationality	الرقم الوطني/رقم جواز السفر National ID/Passport No.	تاريخ الميلاد Date of Birth
					/ /
Permanent Address عنوان السكن الدائم					
P.O Box/ Postal Code/Zip Code:				صندوق بريد/ الرمز البريدي:	
Building/House No./Apartment No.:			رقم البناء / المنزل رقم الشقة:		
Street Name:			اسم الشارع:		
Nearest Land Mark:			أقرب معلم بارز:		
Country / City /Community/ District:			البلد / المدينة / المنطقة:		
Telephone No.:		Fax No.:		رقم الفاكس:	

Bank Account details:

بيانات الحساب البنكي:

Name of Bank:	اسم البنك:
Bank Account No. :	رقم الحساب البنكي:
Branch:	الفرع :
Account Currency:	عملة الحساب:
SWIFT Code/Routing No./Sort Code:	رمز البنك:
IBAN No.:	رقم الحساب المصرفي الدولي:

Signature التوقيع

Board Members Directors Information:

بيانات أسماء أعضاء مجلس الإدارة / هيئة المديرين:

العنوان Address	هل أنت شخصية ذات نفوذ في الحقل السياسي - الحكومي - القضائي - العسكري ؟ Are you a PEP?	جنسيات أخرى Other Nationalities	الجنسية Nationality	أسماء أعضاء مجلس الإدارة / هيئة المديرين (4 مقاطع) بالعربية والانجليزية Board Members/ Directors Names (4 Parts) in Arabic & English

Major Shareholders / Partners:

أسماء المساهمين / الشركاء:

If the customer is a public shareholding company, then please record only the names (in Arabic and English) of shareholders who own (10%) or more of the outstanding capital. If the customer is not a public shareholding company, then complete the following information for all partners:
In case one of the partners in a company so we need to collect all data for the partners own above (10%) in that company .

للمشركات المساهمة العامة، يرجى فقط تحديد أسماء المساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن 10% أو أكثر من رأس المال، وللمشركات غير المساهمة يرجى استكمال البيانات أدناه لجميع الشركاء:
في حال ان احد الشركاء هو شركة ، يجب الحصول على كافة البيانات الخاصة للشركاء الذين تزيد نسبة مساهمتهم عن (10%) لهذه الشركة .

هل أنت دافع ضرائب أمريكي Are you U.S. Taxpayer	هل أنت مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية Are you a U.S. Resident	هل تحمل البطاقة الخضراء الأمريكية (الجرين كارد) Are you U.S. Green Card Holder	هل أنت مواطن أمريكي Are you U.S. Citizen	هل تحمل جنسية أخرى؟ (اذكرها) Do you hold any other nationality? (specify)	شخصية سياسية/ قضائية/ عسكرية* Political / Judicial /Military Person*	نسبة المساهمة Share Percent	الجنسية Nationality	أسماء المساهمين / الشركاء (4 مقاطع) بالعربية والانجليزية Shareholders / Partners Names (4 Parts) in Arabic & English
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					

Signature التوقيع

العنوان Address	هل أنت شخصية ذات نفوذ في الحقل السياسي - الحكومي - القضائي - العسكري ؟ Are you a PEP?	جنسيات أخرى Other Nationalities	الجنسية Nationality	المركز الوظيفي Position	اسم المدير العام (4 مقاطع) بالعربية والانجليزية General Manager Name (4 Parts) in Arabic & English

<p>We, the undersigned confirm to have read and understood the terms and conditions of the Trading Agreement concluded between Al-Arabi Investment Group and ourselves and do hereby agree to be bound by such terms and conditions. We represent that the forgoing information is true, correct and complete and we undertake to notify Al-Arabi Investment Group promptly of any material changes therein. We consent to the company to verify such information with banks & financial services companies and agree to disclose it to third parties for verification purposes.</p>	<p>نحن الموقعين أدناه نقر بأننا قد اطلعنا على شروط وأحكام اتفاقية التعامل بالأوراق المالية الموقعة فيما بيننا وبين شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م ونتعهد بالالتزام بهذه الشروط والأحكام ، كما نقر بصحة ودقة واكتمال جميع المعلومات الواردة في نموذج فتح الحساب ونتعهد بإخطار شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م بأيّة تغييرات جوهرية قد تطرأ عليها فور حدوثها . كما ونوافق على قيام شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م بالتحقق من صحة هذه المعلومات وتبادلها مع البنوك وشركات الخدمات المالية أو أي جهة أخرى.</p>
--	---

Client's Name:	اسم العميل:
Authorized Signatory's Name:	اسم المفوض بالتوقيع:
Signature:	التوقيع:

For Customer Service Department Use Only	لاستعمال دائرة خدمة العملاء فقط
Signature verification:	المصادقة على صحة التوقيع:
Employee Name :	اسم الموظف:
Date: / /	التاريخ: / /
Signature:	التوقيع:

Signature of customer service manager

توقيع مدير دائرة خدمة العملاء

اتفاقية تعامل بالأوراق المالية

الفريق الأول:

شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م وعنوانها الرابية-حي السلام-شارع عبد الله بن رواحة، ص.ب: 143156- عمان 11814 - الأردن، رقم الهاتف (962 6 5526491+) رقم الفاكس (962 6 5526492+) ويشار إليها لاحقاً بـ "الشركة".

الفريق الثاني:

الاسم:

العنوان:

ويشار إليه لاحقاً بـ "العميل"

المقدمة:

حيث إن الشركة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة ومرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية لممارسة أعمال الوسيط المالي، وحيث إن العميل يرغب بالتعامل بالأوراق المالية من خلال الشركة، وحيث إن الشركة قد قبلت بذلك وفقاً للأحكام والشروط المدرجة في هذه الاتفاقية، فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً

: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة.

ثانياً

: يفوض العميل الشركة تفويضاً مطلقاً غير قابل للنقض و/أو للعزل و/أو للتعديل بالتعامل بالأوراق المالية بيعاً و/أو شراءً بناءً على طلبات العميل الخطية و/أو الهاتفية و/أو بواسطة الفاكس و/أو البريد الإلكتروني.

ثالثاً

: لا تتحمل الشركة بأي حال من الأحوال جزئياً أو كلياً أي خسائر مادية أو غير مادية يتكبدها العميل و/أو الغير قد تنشأ نتيجة قبول و/أو تنفيذ الشركة لطلبات العميل، كما يفوض العميل الشركة بالتسجيل الصوتي لأي تفويض و/أو أي إجراء قد يتم بواسطة الهاتف، ويقر بحقها في إبراز هذه التسجيلات كدليل في مواجهته ويسقط حقه في الاعتراض عليها، كما يحق للشركة رفض تنفيذ طلبات العميل إذا كان تنفيذها قد يشكل مخالفة قانونية.

رابعاً

: على العميل فتح حساب لدى الشركة بتعبئة نموذج فتح الحساب الذي يعد جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية، ويقر العميل بأن المعلومات التي يقدمها من خلال طلب فتح الحساب صحيحة ودقيقة وكاملة، ويتعهد بإعلام الشركة خطياً بأي تعديلات قد تطرأ على تلك المعلومات فور حدوثها.

خامساً

: يلتزم العميل بعدم إعطاء أي أمر إلى الشركة لشراء أي أوراق مالية لا يستطيع دفع ثمنها و/أو دفع كافة الرسوم والعمولات والمصاريف المترتبة عليها.

سادساً : يتعهد ويلتزم العميل بان يودع في حسابه لدى الشركة قيمة الأوراق المالية التي يفوض الشركة بشرائها وقبل إتمام عملية الشراء، ويحق للشركة رفض قبول اية أوامر شراء اذا لم يتم العميل بدفع قيمتها مسبقاً، وإذا أصبح رصيد حساب العميل لدى الشركة دائماً ، فانه لا يترتب على الشركة دفع فائدة للعميل على الفترة التي يبقى فيها رصيده دائماً.

سابعاً : تقوم الشركة بتخصيص رقم مرجعي للعميل والذي سيستخدم لغايات الإشارة لأية أوراق مالية يقوم العميل بالتعامل بها من خلال الشركة، كما ستقوم الشركة بإعلام العميل بالعمليات التي قد تمت على حسابه وتواريخ وقوعها، وتعتبر كشوفات الحساب والفواتير المرسله إلى العميل صحيحة ما لم يبد العميل اعتراضه عليها خطياً خلال عشرة أيام من تاريخ إرسالها إليه بالبريد العادي، كما تعتبر سجلات الشركة الخاصة بالبريد الوارد والصادر بينة نهائية وملزمة للعميل.

ثامناً : يقر العميل بأن التعامل بالأوراق المالية قد يترتب عليه مخاطر كما قد ينشأ عنه خسائر، وانه على علم مسبق بأبعاد هذه المخاطر، وحيث إن العميل هو الذي يطلب من الشركة تنفيذ أوامر البيع و/أو الشراء، فان العميل وحده يتحمل تبعات ونتائج أوامره دون تحمل الشركة أي مسؤولية جراء ذلك.

تاسعاً : يوافق العميل على أن تكون سجلات وقيود الشركة سواء كانت خطية او الكترونية بينة قاطعة ونهائية وملزمة لإثبات أي أمر و/أو مبالغ و/أو مراسلات و/أو فاكسات و/أو بريد الكتروني و/أو تسجيلات متعلقة بهذه الاتفاقية.

عاشراً : مقابل تنفيذ الشركة لواجباتها المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، يتعهد العميل بدفع كافة العمولات والمصاريف والأتعاب الأخرى المعتمدة لدى الشركة بواقع الحد الأعلى المقرر من قبل مؤسسات سوق رأس المال الأردني وبالبلغه حالياً (0.0074) من القيمة السوقية للأوراق المالية المباعة أو المشتراة على أن تعدل حكماً في حالة تغييرها من قبل مؤسسات سوق رأس المال الأردني مع بقائها على الحد الأعلى الذي سيتم إقراره وذلك فور مطالبة الشركة العميل بها. ويحق للشركة تعديلها أو تغييرها أو الإضافة عليها من وقت لآخر مع إشعار العميل بذلك والتقييد بالأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.

حادي عشر : يلتزم ويتعهد العميل بتسديد أية فروقات و/أو مبالغ و/أو عمولات و/أو رسوم و/أو أتعاب و/أو مصاريف قد تترتب على الشركة نتيجة تنفيذها أوامر العميل، وذلك فور مطالبة الشركة العميل بها.

ثاني عشر : يفوض العميل الشركة بإجراء النقص فيما بين حقوقه والتزاماته تجاه الشركة من حسابه الخاص بهذه الاتفاقية أو من حساباته الأخرى لدى الشركة ودون حاجة لأي تفويض خطي، ويسقط حقه بالطعن بصحة هذا التفويض أو الرجوع عنه.

ثالث عشر : أ) في حال تم شراء أوراق مالية بموجب هذه الاتفاقية استثناء لما ورد في البند خامساً أعلاه، يتعهد العميل ويلتزم بعدم التصرف منفرداً ببيع أو نقل ملكية و/أو رهن أوراق مالية تم شراؤها بموجب تفويضه هذا والتي لم يتم بتسديد ثمنها أو العمولات أو المبالغ الأخرى المتعلقة بها بالكامل من خلال و/أو بواسطة الشركة و/أو من خلال أي وسيط آخر و/أو من خلال مركز إيداع الأوراق المالية إلا بعد السداد التام والكامل لأي مبالغ مترتبة في ذمته للشركة. كما تحتفظ الشركة بحقها في الامتناع عن تحويل الأوراق المطلوب تحويلها إلى مركز الإيداع استناداً إلى أحكام المادة الثامنة والثلاثون من تعليمات تسجيل وإيداع الأوراق المالية وتسويتها.

ب) يفوض العميل الشركة ببيع أية أوراق مالية عائدة للعميل لم يتم بتسديد أثمانها و/أو العمولات المترتبة عليها و/أو أية مبالغ أخرى متعلقة بها خلال الفترة الزمنية التي تراها الشركة مناسبة وبالسعر الذي تراه مناسباً وبارادتها المنفردة.

- رابع عشر :** يقر العميل بأنه يجب إعطاء الشركة الوقت الكافي لتنفيذ أوامره المتعلقة بالتعامل بالأوراق المالية آخذاً بعين الاعتبار أنظمة وعمليات الشركة والظروف الأخرى في ذلك الوقت، ولا تكون الشركة مسؤولة تجاه العميل عن أي خسائر قد تنتج عن أي تأخير في تنفيذ الأوامر ولا تضمن الشركة التنفيذ الفعلي للأوامر والذي يعتمد مباشرةً على أوضاع الأسواق المالية بما في ذلك العرض والطلب.
- خامس عشر :** لا تعتبر عدم ممارسة الشركة لأي من حقوقها المنصوص عليها في هذه الاتفاقية تنازلاً صريحاً أو ضمناً عن هذه الحقوق.
- سادس عشر :** إن عنوان العميل المبين في نموذج فتح الحساب أو في هذه الاتفاقية هو عنوانه الوحيد والمعتمد لأغراض هذه الاتفاقية كما إن هذا العنوان يبقى صحيحاً لغايات التبليغ ما لم يشعر العميل الشركة بتغييره خطياً.
- سابع عشر :** أي طلبات أو إشعارات أو كتب أو فواتير أو أي مراسلات أخرى ترسل من الشركة إلى العميل تعتبر أنها قد بلغت إلى العميل بصورة صحيحة بعد مرور خمسة أيام من إرسال أي منها في البريد العادي أو بمجرد إرسالها بالفاكس أو البريد الإلكتروني أو فور تسليمها باليد.
- ثامن عشر :** يتم تنفيذ طلبات بيع و/أو شراء الأوراق المالية بناءً على تعليمات العميل الخطية أو الهاتفية أو بواسطة الفاكس أو البريد الإلكتروني، ونظراً لما قد يكتنف إصدار التعليمات بواسطة الهاتف أو الفاكس أو البريد الإلكتروني من مخاطر وتبعات فإن العميل يقر بأنه سيصدر أمراً خطياً إلى الشركة في حال عدم رغبته بالاستفادة من استخدام هذه الوسائل. وبخلاف ذلك فإن العميل يقر بان الشركة غير مسؤولة عن أية أضرار أو خسائر قد تلحق به نتيجة استخدامه لهذه الوسائل كما يتعهد بتعويض الشركة عن أي أضرار أو خسائر قد تلحق بها جراء ذلك.
- تاسع عشر :** تخضع هذه الاتفاقية لأحكام القوانين والأنظمة والتعليمات سارية المفعول في المملكة الأردنية الهاشمية وعلى وجه الخصوص قانون الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه، وكذلك أنظمة وسياسات الشركة الداخلية. كما تعتبر محكمة بداية عمان (قصر العدل) هي الجهة المختصة بنظر أي نزاع و/أو خلاف ينشأ و/أو يتعلق بهذه الاتفاقية.
- عشرون :** يجوز للشركة أن تقوم بتعديل و/أو إلغاء أي من أحكام وبنود هذه الاتفاقية بمجرد إرسال إشعار خطي للعميل بهذه التعديلات على عنوانه المبين في نموذج فتح الحساب أو في هذه الاتفاقية، وتصبح هذه التعديلات نافذة بعد مضي خمسة عشر يوماً من تاريخ إرسال الإشعار الخطي للعميل بالبريد المسجل كما يجوز تسليم العميل الإشعار باليد مقابل التوقيع بالاستلام.
- واحد وعشرون :** يحق لأي من الفريقين إنهاء العمل بهذه الاتفاقية في أي وقت بمجرد إرسال إشعار خطي بذلك للفريق الآخر قبل (30) ثلاثين يوماً من التاريخ المحدد للإنتهاء، وذلك دون الإجحاف بأي حقوق وواجبات تترتب على أي منهما قبل الإنتهاء. كما يحق للشركة إنهاء الاتفاقية فوراً في حال مخالفة العميل لأي من التزاماته المترتبة عليه بموجب هذه الاتفاقية أو لأي من القوانين والأنظمة والتعليمات التي تحكم موضوع هذه الاتفاقية مع إشعار العميل بهذا الإنتهاء.

اثنا عشر : لا تعتبر الشركة مقصرة في تنفيذ أي من واجباتها المنصوص عليها في هذه الاتفاقية ولا تتحمل أي مسؤولية جراء عدم التنفيذ الكلي أو الجزئي لها نتيجة القوة القاهرة ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر الحريق أو الإضرابات أو الحرب أو تعطل نظام التداول الإلكتروني المطبق لدى بورصة عمان.

ثلاثة وعشرون : إذا أصبح أي شرط من شروط هذه الاتفاقية غير نافذ المفعول لأي سبب كان، تبقى باقي شروط الاتفاقية الأخرى كما هي نافذة المفعول دون الإخلال بأي حق من حقوق الشركة.

أربعة وعشرون : بما أن هذه الاتفاقية تتكون من عدة صفحات، فإن توقيعها من قبل أطرافها على الصفحة الأخيرة منها يعتبر توقيعاً على جميع صفحاتها، ولا يحق للعميل الطعن بأي صفحة من صفحات هذه الاتفاقية بداعي عدم توقيعها.

خمس وعشرون : تتكون هذه الاتفاقية من خمسة وعشرون بنداً بما فيها هذا البند، وقد حررت الاتفاقية على نسخة أصلية تحفظ لدى الشركة وقد استلم العميل نسخة ضوئية عنها ويعتد بالنسخة الأصلية التي تحتفظ بها الشركة لجميع الأغراض بما فيها المقاضاة، ويصرح العميل بأنه قد قرأ بنود وأحكام هذه الاتفاقية وأنه وافق على جميع محتوياتها.

حررت هذه الاتفاقية في عمان-المملكة الاردنية الهاشمية وجرى توقيعها في هذا اليوم الموافق / /

<u>الفريق الاول</u>	<u>الفريق الثاني</u>
الاسم : شركة مجموعة العربي للاستثمار	الاسم :
التوقيع :	التوقيع :

المصادقة على صحة التوقيع :-

اسم الموظف :- / / التاريخ :- / / التوقيع :-

Terms and Conditions for Acting on Instructions received by Telephone, Facsimile, Email, or other electronic means.

To: The Manager of Al Arabi Investment Group Ltd.

As we are intending to deal with Al Arabi Investment Group Co. Ltd (the "Company") in various brokerage transactions, and as we are necessitated, observing quickness, to provide the Company with our instructions, orders, mandates and directions by way of telephone, facsimile, email, or any other electronic means (the "Instructions"), I/we the undersigned hereby request the Company to accept such instructions issued by me/us in person or by my/our authorized agent subject to the following terms and conditions:

- 1- The Company is unconditionally authorized by us to act on any Instructions received by telephone, facsimile, email, or any other electronic means in respect of all local and foreign securities purchase and sale transactions or requests for wire transfers or checks or any other transactions.
- 2- The Company shall not be under any duty to verify either the correctness of the Instructions or the identity or authority of the person or persons giving such Instructions. Any transaction made pursuant to any telephone, facsimile, or email Instructions shall be binding upon us whether made with or without our authority, knowledge or consent.
- 3- We accept any Instructions sent to the Company by telephone, facsimile, email, or any other electronic means as conclusive evidence in any legal proceedings, and we hereby waive our right to dispute acceptance of any Instructions given through the above mentioned means as evidence for proof in any legal proceedings that may arise whether before courts and/or arbitral tribunal and/or any other judicial or regulatory authorities.
- 4- The Company may deem all Instructions received through telephone, facsimile, email, or any other electronic means as have been properly issued by us and/or whoever we authorize. Therefore, the Instructions shall be binding on us irrespective of the

الشروط والأحكام الخاصة بالتصرف استنادا إلى التعليمات المستلمة بواسطة الفاكسيميلي أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو وسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى .

إلى : مدير شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م

حيث أننا سنتعامل مع شركة مجموعة العربي للاستثمار (الشركة) في عدد من العمليات المتعلقة بأعمال الوساطة المالية، وحيث إننا نضطر أحيانا وتوخياً للسرعة تزويد الشركة بتعليماتنا و أوامرنا وتفويضاتنا وتوجيهاتنا عن طريق الفاكسيميلي أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو وسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى (التعليمات)، فإننا الموقعين أدناه نطلب من الشركة قبول هذه التعليمات الصادرة منا شخصياً أو من وكيلنا المفوض وفقاً للأحكام والشروط التالية:-

- 1- إن الشركة مخولة ومفوضة تفويضاً مطلقاً من قبلنا بأن نتعامل بناءً على أي تعليمات تستلمها بواسطة الفاكسيميلي أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو وسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى بصدد جميع معاملات بيع وشراء الأوراق المالية المحلية والأجنبية أو طلبات إصدار شيكات أو حوالات مصرفية أو أي معاملات أخرى.
- 2- إن الشركة غير مسؤولة بأي حال من الأحوال عن التحقق والتحري عن صحة التعليمات أو هوية أو صلاحية الشخص الذي اصدر تلك التعليمات. وان أي معاملة نفذتها الشركة وفقاً لهذه التعليمات هي ملزمة لنا سواء صدرت أم لم تصدر عنا شخصياً أو بتفويض أو علم أو موافقة من قبلنا.
- 3- نوافق بأن تكون بيانات وقيود الشركة الإلكترونية وتسجيلات الهاتف ومراسلات الفاكسيميلي والبريد الإلكتروني ووسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى بينة قاطعة ونهائية وملزمة لنا وحجة علينا في كل ما ورد فيها. وإننا نسقط أي حق لنا بالاعتراض على قبولها كدليل في الإثبات في أي نزاع أو خلاف قد يثار سواء أمام المحاكم و/أو أي جهة قضائية أخرى و/أو أي هيئة تحكيم و/أو أي جهة رقابية.
- 4- يحق للشركة اعتبار كافة التعليمات التي تستلمها عن طريق الفاكسيميلي أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو وسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى تعليمات صادرة مني أو من وكيلي المفوض بصورة صحيحة، ومن ثم فهي ملزمة لي بغض النظر عن الظروف

Client's Signature :-

توقيع العميل :-

<p>prevailing conditions when submitting such Instructions or nature or value of the dealing, as well as of any error, misunderstanding, ambiguity, fraud, forgery or invalidity in connection with the Instructions. Thereby, the Company shall have the right to act on any Instructions that the Company or any of its employees or staff may receive in accordance with such terms and conditions.</p>	<p>السائدة حين إعطاء التعليمات أو طبيعة أو قيمة المعاملة، وبغض النظر عن أي خطأ أو سوء فهم أو غموض أو احتيال أو تزوير أو بطلان يتعلق بتلك التعليمات، ولذا يحق للشركة العمل بموجب أي تعليمات تستلمها هي أو أي من موظفيها أو مستخدميها بموجب هذه الشروط والأحكام.</p>
<p>5- The Company shall record the phone Instructions on tapes or magnetic disk or any other means, which recording of such Instructions shall be deemed as conclusive and binding evidence in connection with the Instructions on the occurrence of any dispute. Thereby, we waive our right of any objection in connection with this recording.</p>	<p>5- إن الشركة ستقوم بتسجيل التعليمات على أشرطة أو أقراص مغنطة أو أية وسائل أخرى وتعتبر هذه التسجيلات دليلاً قطعياً وملزماً فيما يتعلق بهذه التعليمات عند حدوث أي خلاف، وبهذا نسقط أي حق لنا بالاعتراض على هذه التسجيلات.</p>
<p>6- The Company shall not be liable for any failure or delay in acting on any of the Instructions by reason of any breakdown or failure of transmission or communication equipment or systems, or error in transmission or communication (including without limitation any misdirection of the above Instructions within the company).</p>	<p>6- إن الشركة غير مسؤولة عن أي إخفاق أو تأخر في التصرف بناءً على التعليمات بسبب أي عطل أو فشل في معدات أو أنظمة الإرسال أو الاتصال أو لخطأ في الإرسال أو الاتصال بما في ذلك الخطأ الناتج عن توجيه التعليمات إلى الجهة أو الشخص غير المختص في الشركة.</p>
<p>7- These terms and conditions cover all existing accounts with the Company in addition to any future accounts which may be opened by us with the Company.</p>	<p>7- إن هذه الشروط والأحكام تسري على جميع الحسابات القائمة بالإضافة إلى أي حسابات قد نقوم بفتحها في المستقبل لدى الشركة.</p>
<p>8- These terms and conditions shall apply to the Instructions given to the Company by our authorized agents through the aforementioned means.</p>	<p>8- إن هذه الشروط والأحكام تسري على كافة التعليمات المبلغة للشركة بالوسائل المذكورة والصادرة عن الأشخاص المفوضين من قبلنا.</p>
<p>9- I/We hereby expressly acknowledge that I we are fully aware and cognizant of the various risks inherent and associated with communicating the Instructions to the company by telephone, facsimile, email, or any other electronic means including but not limited to forgery, fraud, technical and programming problems, receipt of the Instructions by third party thus losing their confidential nature. We undertake to assume full and entire responsibility, of whatever nature, towards the Company or third parties. We also undertake to assume all risks that may be arise as a result of or in connection with communicating the Instructions to the company through the above mentioned means.</p>	<p>9- نقر بأننا على علم واطلاع تام على المخاطر المتنوعة المصاحبة والملازمة لاستخدام الفاكسيميلى أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو الوسائل الإلكترونية الأخرى لإيصال تعليماتنا إليكم ومنها على سبيل المثال لا الحصر التزوير والاحتيال والمشاكل التقنية والبرمجية ووصول التعليمات/الأوامر إلى طرف ثالث وبالتالي فقد طبيعتها السرية. كما نتعهد أن نتحمل كامل المسؤولية مهما كان نوعها سواء كانت تجاه الشركة أو الغير كما إننا نتعهد أن نتحمل كامل المخاطر التي قد تنتج عن استخدام الوسائل المذكورة لإيصال التعليمات إلى الشركة.</p>
<p>10- I/We hereby undertake to keep the Company</p>	<p>10- نتعهد بأن نعوض الشركة عن ما قد تتحمله أو تتكبده من التزامات و/ أو نفقات و/ أو مطالبات و/ أو خسائر و/ أو أضرار و/ أو</p>

Client's Signature :-

توقيع العميل :-

<p>indemnified at all times against any liability, cost, claims, losses, damages and expenses that may be suffered or incurred by the Company and which shall have arisen either directly or indirectly out of or in connection with their accepting the Instructions and acting thereon.</p> <p>11- This authorization shall remain valid and in full effect until the Company receives from us written instructions providing otherwise, without having any legal impact or effect on any transactions that the Company has executed in accordance with prior Instructions sent to the Company through the aforementioned means, and the Company shall not be liable even if it proven that such Instructions have not been sent by us or any other person authorized by us.</p> <p>12- We hereby waive our right to raise any and all defenses/objections/reservations whether legal or factual in respect of the above mentioned and/or any other matter that may arise there from.</p> <p>13- Execution of the Instructions sent by us in the manner stipulated above, shall be considered as conclusive evidence that such instructions are given by us.</p> <p>14- These terms and conditions are executed in both English and Arabic languages. In case of any difference in meaning between the English and Arabic texts, the Arabic text shall prevail.</p> <p>Name:-----</p> <p>Account No:-----</p> <p>Date:-----</p> <p>Signature:-----</p>	<p>مصاريق والتي تنشأ بطريق مباشر أو غير مباشر عن قبول الشركة للتعليمات المبلغة لها بواسطة الفاكسيميلى أو الهاتف أو البريد الإلكتروني أو وسائل الاتصالات الإلكترونية الأخرى والتصرف بناءً عليها.</p> <p>11- يبقى هذا التفويض نافذاً وساري المفعول إلى أن تستلم الشركة منا تعليمات خطية بخلاف ذلك ودون أن يكون لذلك أي أثر قانوني على أي معاملة تكون الشركة قد قامت بتنفيذها وفقاً لتعليمات سابقة أرسلت إليها بالوسائل المذكورة أعلاه ، ولن يترتب على الشركة أي مسؤولية لاعتمادها على تلك التعليمات حتى لو ثبت أننا لم نرسلها أو نكلف احد بإرسالها.</p> <p>12- نسقط حقنا بالتمسك بأي دفع / تحفظات / إعتراضات سواء واقعية أو قانونية أو محاسبية، بخصوص ما جاء أعلاه والأمر الناشئة عنها.</p> <p>13- إن التعليمات المعطاة منا على الوجه المذكور أعلاه، تشكل بمجرد تنفيذها من قبل شركتكم إثباتاً قاطعاً بأنها صادرة عنا.</p> <p>14- تم تحرير هذه الشروط والأحكام باللغتين العربية والإنجليزية وفي حال وجود اختلاف بالمعنى بين النص العربي والنص الإنجليزي، يعتمد النص العربي.</p> <p>الاسم:-----</p> <p>رقم الحساب:-----</p> <p>التاريخ:-----</p> <p>التوقيع:-----</p>
--	---

<p>التاريخ:</p>	<p>المصادقة على صحة التوقيع:</p> <p>اسم الموظف:</p> <p>التوقيع:</p>
-----------------	---

The plural include the singular and the singular includes the plural

صيغة الجمع تشمل المفرد وصيغة المفرد تشمل الجمع



العربي أنفست

مركزه مسجده العربي لاجتماع

التاريخ: / /

نوع الحساب:

رقم الحساب:

اسم صاحب الحساب:

اسم الشخص المفروض:

--	--

تدقيق التوقيع:

توقيع الموظف: